

Studinajumus nem preti:
Ze Igawä pce Santowska un Bitopa
Igeem, Katoit eelä № 5, Hüpera namä,

Wakfa par studinajumecem:
8 kap. par shtu rakkii rindinu; pah-
tulfošana is hwechahm walodahm
par brishwu.

„Latw. Aw.“ war apstellet:
Zelgawä: Ferd. Westhorna Iga grahmata bodē,
Bauska: Steina Iga apceek. — Raudigä: Ferd. Westhorna Iga
grahmatu bodē. — Ribgä: D. Minus Iga tantori, Kap eelä № 5. — Gelfsch-
un ahrsemē: Rudolfa Woffes Iga wisäs ekepehijäs.

Latweefchu Awises.

Iznacht weentreis nedelä.
Wakfa, Zelgawä fanemot:
par gadu — 1 rubl.
Wakfa, pahv wästu weentreis:
par gadu — 1 rubl. 50 kap.
Ekepehijija:
Zelgawä, Ferd. Westhorna Iga
grahmatu bodē.
Redakcijas adrese:
Zelgawä, Ferd. Westhorna Iga
grahmatu bodē.

64. gada-gahjums.

„Latw. Aw.“ war apstellet:
Walmcerä: Trefsch Iga grahmata bodē. — Walfä: M. Rudolffa Iga grahmata bodē. —
Rehterbürgä, pce Rehterbürgas zeem. Latw. draubtes mahjitaja. — Wes tam: pce
zeem. mahjitajecem — titlas Widsemē, tā ari Kursemē.

Ewarigs pahrgrosijums ar galwas naudas kwihetm un pafes grahmatahm.

Kursemes gubernas awise, № 15. no 20. Februara sch. g.,
jauni nofazijumi isfludinati pahv pasu un nodofchanu schuores grah-
matu weschanu Kursemes gubernas pagasta waldeš, ka lai wisas pa-
gasta waldeš to sinatu un emehrotu. Zaur scho jauno instrukciju is-
doschanu zerams, ka pagastōš daudš labuma radifees. Vai muhsu
zeem. lasitajecem waretu jo skaidri parahdiht, zil leelš swars jaunajecem
nofazijumecem, mums jaluhlojohs drufku atpakal. Pehz Baltijas
gubernu lautpagastu likumu §§ 10. un 11. — h pagasta aufcheem
masakais pa gadu weentreis jatapulzejahs un rehkinumi jafanem no
pagasta wezakä un preefchneecem, un pehz to paschu nofazijumu 33. §
aprinke-teešai weentreis gadä jarewidē pagasta waldeš. Tā tad nu
pagasta kafes pahrwaldiba zaur pagasta wezakō un preefchneecem is-
rahditōš dewegān kontroleta jeb pahtraudšita, kad — deemschehl —
daudi un dafchadi peedšihwojumi ne-atlahu, ka ne buht wifur tā naw.
Schee peedšihwojumi, proteet, rahdija, ka til ilgi, kamehr weeni un tee
pafchi pagasta cerehdni, femifchki pagasta wezakais un ftrihweris, kas
kafes finä apwainojohs, palika amatä, schahdu winu blehdibu nedabuja
sinagt ne aufchi, ne aprinke-teeša, ja nenahza palihgä laimigs zehlonš,
kas nedarbu usrahdija.

Schahdi notikumi, kas skahbdē pagasta labumam un pagasta
eerehdnu tilumam, isflaidrojohs zaur lihds schim parasto grahmata
weschonu, kas titlab aufcheem, ka aprinke-teešai nedod gandrihs it ne-
lahdu sinu pahv pagasta galwenakeem eerehdnumu awoteem, proti pahv
pagasta lozektu galwas naudas un pasu nodofchanahm.

Lihds schim pagasta wezakais, proteet, wakwiteja masä grahmatinā,
ko ikweens patš wareja nopirkt, jeb usrakstija us pasi paschu, ko ari
tāpat iflatrē patš wareja nopirkt, ka fanehmis galwas naudas un pa-
fes nodofchanu, bes ka jebkahda peerahdišchanu buhtu walikus atpakal
pahv galwas naudas kwihetes un pafes isdoschanu. Ja nu ftrihweris
tibschti waj is palaidnibas makfashanu ne-cerastija grahmatās un
makfataju ne-ifftrihleja no parahdneeku listes, tad trubka skaidru sinu
pahv nodofchanu famakfashanu. — Nohlohojotees, ka personas, kas
naw famakfajufchās galwas naudas un newar usrahdiht pasu, tomehr
ahrpus pagastōš teel usnemas un tur war ufturetees ilgus gabus, un
alkal personas, kas sawas nodofchanas riktigi famakfajufchās, wehl
arweenu grahmatās atrodahs cerastitas tā parahdneeki, ko til tad
dabuja ifsinagt, kad pagasta waldeš lozeklōš eestahjahs pahrgrosibas,
un jaunee pagasta wihri nepamahs eefafcht naudu no parahdneecem,
— es faku, noluhlohojotees us wifu to, waram til preezatees par jauna-
jahn instrukcijahm; jo nu schai nebuchšchanai buhs weentreis gals, tam-
deht ka nu newarehs wairš neweenas kwihetes un neweenas pafes isdot
jebkahdam pagasta lozeklim, bes ka nepaliktu peerahdišchana pahv to
atpakal pagasta waldeš grahmatās.

Ja eewehro, ka ar iflatru gadu ahrpus pagasta dšihwodamo per-
fonu skaitš wairojahs, tad ja-atšihst, ka ta no Dobeles aprinke-teešas
eefustinatä un tagad pa wifu Kursemē eewedamä pahrgrosiškana ir loti
teizama. Zo galwas naudas un pafes nodofchanas no ahrneecem lihds
schim nebija skaidri ifsinamas, — un tā tad wareja notikt, ka us preefchu
pagastā dšihwodamee lozekli tapa wehl waital apspreefti, zaur to, ka
teem wajadseja nepatešā wihšē atlihdšinaht parahdus, kas zehlušchees
zaur nodofchanu nefamakfashanu jeb zitadä kahdä wihšē. Bet ari pa-
gasta eerehdni war buht meerä ar jauno pahrgrosijumu; jo, neluhlohojot
us to, ka jo stingra pahtraudšiba un waital bailes no preefchšanas, jo
masaka kahrdrinaškana, — tagad pret mineteem eerehdneem wairš newa-
rehs tureht domas, ka wini pce parahdeem wainigi, tamdeht ka wairš
ne us kahdu wihši nebuchš eepfehjamš, dafchās naudas paschaut jahnuš.
— Nahlofchā nummurä pasneegšim jaunōš nofazijumus paschus.

Bahr wiltigeem semes pefolitajecem.

Sameem zeem. lasitajecem isgahjuschā nummurä pasneedsahm di-
wus rakstus, weenu no J. Matifona Iga Leel-Platonē un otru no
muhsu Bauskas sinotaja J. K. Iga, kuri abi fameem tauteefcheem pee-
lodina, lai fargajotees no wiltigeem semes isdalitajecem, kas Zelga-
was, Dobeles un Bauskas apfahrtnē eradufchees, semes no krona
muifchahm apsolidami, un par schahdu apsolifchānu no iflatra kalpa
naudu fanemdami.

Schōš, mums pefuhtitos rakstus nu ari „Balt. Wehstnefē“
nodrukā, un teem pefprousch klahst sawus „weefshmejumus“. Pirms
winfch stahsta, ka sinamä frogä, kur daudš kalpu „deht semes dabu-
šanas no krona muifchahm“ bija fapulzejušchees, kahds wihš „ziteem
lafijis preefchā rakstu is „Baltijas Wehstnefē“ (№ 7)“. — To ari
mehs waram apleezinaht, jo mineteem runataji tur aturat ul scho „Balt.
Wehstnefē“ rakstu atfauufchchees. Tad „Balt. Wehstnefē“ spreefch,
ka „tur nenotizis nelas nelikumigs“. Un beidsot winfch apmahdē
muhsu korefpondentu, to nosauldamš par wihru, „kas labpraht re-
djetu, ka semneeki ne-iffleatatu“ likumu, pehz kura wineem semes pee-
nahlofchees. — Us tam it ihfi atbildam, ka mehš preezatumees, ja tahdi
semneeki, kam pehz likuma semes peenahhtōš, fawu semi likumigä wihšē
dabutu, jo tas wineem buhtu leelš labums. Bet tas mums neleelahs
wis likumigi, ja kahds isdeenejis saldats no kahdeem tuhlfiofch' nabaga
zilwekeem fanem eemakfashanas, un tad ar pilnahm kabatohm, proti
ar kahdeem pahri fims rubeem, aiflaihchahs lapās. Tahdus tehwinus
mehš nofaziam par nefaunigeem krahneecem, ween'alga, waj wini
pee fawahm krahpschānam aifauzahs us „Balt. Wehstnefē“ raksteem
waj nē. Un no tahdeem krahneecem un wiltigeem semes pefolitaj-
ecem muhsu korefpondenti, J. Matifona un J. K. Igi, sawus tautee-
fchus gribeja aifargagt.

No ahrsemehm.

Wahzija. Ilgam naw Wahzu walts-fapulze un Bismarkš tif
kreetnus fotus fapulzes darbōš spehrušchi us preefchu, ka tagad. Si-
namee 10 tuhft. rublu, ko leelakä tautas weenteeku daka pagahjuschā
gada 15. Dezemberi preefch wifu wajadšigakahm leetahm aifleedfa,
tagad nu scheem waldbibas pretineecem pagalam aifbahufchi muti.
Leelās dufmās Wahzu tauta rahdijufi, ka winai nepatiftk tahda iftu-
refchānahs pret waldbibas wihreem, un tautas dufmās ne-atwehletojus
tā eebaidija, ka schee wifä meerä, ar kaunigahm azihm atfauza fawu
nospreedumu. Us trefcho pceprafifchānu wini atwehseja waldbibai mi-
neteem naudas summu un ari wehl waital preefch ahrleetu darifchānu
weizinaškanas, Afrikas jauno koloniju pahrwaldifchānas, preefch ku-
gofchānas ar damfugeem us Afiju, Australiju u. t. t. — Muita ul ahr-
semju labibas, kuras deht brihwprahtiga partija, wadita no Schihda
Bambergera, Richtera un Dirifchle, tif pahrelezigi blaustijahs, ta-
gad peenemta, un wajadšigahs eegroffchānas, deht semkopju un na-
bagu grehtahs dšihwes atweglofchānas, Bismarkam pa leelakai dala
atwehletas. — Bet ari ahrsemju politika Bismarkam brangi weizees,
jo Gladstona pretofchānam nu beigās. Kai trauzetu Wahzijas un
Franzijas labo fatijibu un lai patš paliktu amatä, Gladstons lika zaur
ahrleetu ministri Grehnwilu Anglu parlamentä iffajihst, ka Bismarkš
winam dewiš padomu, lai Turzijas atnemot Egipfi. Bet nu Glad-
stonom pagahjahs schikbi. Bismarkš drihs ween Wahzu walts-fa-
pulze ifflaidroja, ka no wifa ta ne-efot ne wahrdina pateestibas; winfch
efot to leetu panifam otradi apspreebis. Tāpat ari weens zitreefejais
un weens tagadejais Anglu ministriš, kuras Grehnwils par leezinee-
teem pefauza, ifflaidroja, ka Bismarkš runajis pateestibu.

Anglija. Bismarka runa pret Gladstonu un Grehnwilu Wahzu
walts-fapulze bija til asa, kahdu gan wehl neweens ministriš pahv
zitas walts ministriš naw turejis. Bija jadomä, ka draudšibai starp
Wahziju un Angliju nu buhs pagalam beigās. Bet ko dara Glad-
stons? Winfch ifflaidro zaur Grehnwilu, ka nemas til flikti ne-efot
domajis; winfch noschelojot, ka zaur faweeem wahrdem safaitinajis
Wahzu walts-kanzleri, un us preefchu buhschot zenstees, ifpildihst no
Bismarka cerahdito meera politiku. Schahda ifflaidrofchāna notifa
atflahri parlamentä, Bismarka dehta Herberta klahbhufchānā, kas
tamdeht ween us Londoni bija fuhthits. — Kreemu awise „Nowoje
Wremja“ raksta pahv scho leetu tā: „Wahzu walts-kanzlera afa runa
us weenu rahweenu pahworeja Gladstonu, kas lihds schim domajahs
buht eewehrojamaiais walts-wihrš Giropä, un til ween warot tilt ga-
taws ar fitru Bismarku.“ — Lihds ar ftrihdineem pret Wahziju Glad-
stons ari fahkrejeees ar Kreemiju, tā ka tagad wifas Anglu awiseš
brehz weenā mutē, ka wajagot kara starp Kreemiju un Angliju. Tas
nu ir tihree neeki. Anglija buhtu pateest traka, ja wina tagad elai-
foš karä ar Kreemiju; wina jau wifadä wihšē pasaudetu. Un tā tad

Paspahrnē.

Kaningo.

Stahš is Seemel-Amerikas brihw'walstihm.
Pehz G. C. fofarstijis Fritis Purwifsch.
(Weigums.)

Tilkihds ka Pawneefchi bija aifgahjuschi, waram leelš Indijanees-
tis ifilhdä is upes meldreem. Winfch bija kahdas septinas pehdās
garefch. Schim jilwefam, ka jau wareja redseht, bija loti leelš spehš.
Winfch bija fitri apbrunojees. Us plegeem tam bija dubultfobru
fitinte, un aif jofstas diwi rewolweri, dungis un kara zirwis. Schis
bija fchipewafschu wadonis Marega. Smeedamees, winfch wifla is
upes meldreem laiwu abrä un eefwelpahs trihs reisās. Tuhlit is tab-
lafajeem meldreem ifilhdä fchetri apbrunojušchees Indijaneefchi. Weens
aifgahja projam, un tee trihs eelchja pce wadona laiwä.

„Waj Rambo labi noftatijahs?“ Marega prašija weenam is scheem
trim Indijaneefcheem.

„Ja!“

„Nu, tad muhfejee buhs drihsä laikä klahst. Marega teefahs scho-
deen neleeteigo Wantoju!“

Rambo fmejhahs.

Laiwa fahneedfa drihs otru kraftu; wif fchetri fchipewafschä at-
fahja laiwu un aifgahja us to paschu pufi, kur Pawneefchi bija gab-
juschi.

Pawneefchi fahneedfa fawu paschu apgabalu. Kahdä klajumä,
mefcha widä, tee aptureja. Wangineeki tapa nolikti sahlē; tee nofchahwa
lahdus mefch'putnus, uftajfija uguni, un tad ehda pufdeemu.

Kad bija pa-efdufchi, tee nofchdabš pce apspreefchānas, pce kam
leelais zilš bihpiš gabja rixki. Wanto eefahka runagt: „Pawneefchu
fazeimi! Dfahfchi ir arweenu bijufchi muhsu eenaidneeki. Wes tam ari
petrolejas tehnišch folija fposchus dolarus, kad mehš Kaningo, wina
eenaidneeku, nonahwetu. Tagad winfch ir muhsu warä: — winam
jamirfi!“

„Winam jamirfi!“ wif aifahrtoja.

„Bet ko ar teem balitajecem darifim?“

„Kad Kaningo mirfi, tad lai tee baltee ari mirfi!“ kahds is pulka
eefauzahs.

„Lepnais Kaningo lai mirfi mozejka nahwē! — Baltee turpreti
ar kara zirwi nonahwemaji! — Cerozeet fahu!“

Stahš tapa drihs eeraktš, un Kaningo pce ta pefeešs. Kaningo
bija loti meerigs; winfch nerunaja neweenā wahrdä.

Pawneefchi jau gribeja moziškānas darbu eefahkt, kad pefepeshi
Maregās balfs atfaneja: „Pagadeet! Kas schē noteek?“

Rambo bija jau pce Kaningo pefkrejhjis un wina faites pahv-
greesfiš.

„Kas schē noteek? Tu jau redsi, Marega!“ Wanto atbildeja.

„Es pawehlu — meeru!“

„Kas schē drihfi pawehleht?“

„Tas ftripraais, — un tas es esmu!“ Marega teiza, lejni sme-
damees. „Waj redsi fchetedefmit kareiwu ar uswilltahm finteem us

Lewi mehkrejaj? Paklaufi, neleeti!“

Schini ozumirkli Kaningo pefkrejha pce Wantoja, fagrabha winu
un fweeda to ar tahdu spehku pce semes, ka Wanto us zeiju pamira.

„Schē Lew peeminas fihme!“ Kaningo teiza. — Tad winfch at-
nehma tuwal fahwedameem Pawneefcheem kara errotfchus, un pehz
tam lejni peegahja pce fcharles Para un Ebenezera, kuras Rambo
bija ari atfwabinajis.

„Pawneefchi, nemeet fawu wadoni un eijeet us mahjahm.“ Ma-
rega teiza, „preefch ihnina Juhš negelbeet! Kad Juhš atkal reis us

fchipewafschu ihpafchumu rahdifatees, tad dabufet labafas peeminas
fihmes!“

Pawneefchi uszehla fawu eewainoto wadoni us newawahm un
aifgahja feigfchus projam.

„Manš brahlis man reis dšihwibu ifglahba.“ Marega teiza us
Kaningo, „tagad mehš eem lihdsigi!“

Bet kas tad bija preezigs par L. Paru un Ebenezera? Marega
dabuja no L. Para par glahbšchānu 50 dolaru. Til pat daudš da-
bujā ari Kaningo par fawu fchikmeli. — Tad tee atwadijahs no fchi-
pewafschem un preezigi aifaulefchija us Dfahfchu fahdšus. — fchi-
pewafschä atgreesahs us fawahm mahjahm.

Kad wakarä L. Pars un Ebenezers us „Hötel at the white
Horse“ pahrnahja, W. Stirš tos brihndimees usflataja.

Wanto to paschu wakarū pce petrolejas tehnišchāna noftrejha un
tam wifu atgadijumu ifteiza. Belows fplahwa faku aif dufmahm.
Wanto folija scho paschu wakarū us weefnizu no-ee, tur fleepeni pce
L. Para loga pefihst un winu nofchaut. — Winfch aifgahja, fawu
kauno nodomu ifpildihst.

fcharles Pars fehdeja pce rakstamä galda, tuwu logam, un fa-
zereja rakftu, kuru tas gribeja pefuhtihst waldbibai, Dfahfchu Indijane-
fchu labuma deht.

Tagad kahda perfona flufi lihda gar dabru us weefnizu. — bet
otra perfona nemanita lihda pirmajai palak. Pirmä perfona walhdä
sem L. Para loga un nehma flinti no plezeem, — te otra perfona
peefkrejha, fagrabha pirmajo un dewahš ar to projam us upi. Tas
ir Kaningo, kas fawu pretineeku, Wantoju, fweefch upē.

„Bailigais Pawneef“, kad wehl reis Lewi ufeefchu, tad — zelofi
us winu pajauli!“ Kaningo teiza un pasuda tumfumä.

3.

Pahrdrofhiba.

Atrodam oträ rihdä Belowu dufmigu fawä ehdamä sahlē fehcham.
Emilijas jaunfunde pefnefa winam kaffju un teiza: „Pawin, ahra ir
trihš nabagi atmahufchi, — waj teem ko ne-eebōš?“

„Wiri war eet pee welna!“ Belows dufmigi atbildeja.

„Tad dofchu teem no fawas naudas.“ Emilija teiza.

„Belows dufmigi pcezehlads, ifnehma is flapja lahbus dolarus,
dewa tos Emilijai un teiza: „Dod tos teem bendes maifeem! — Bet,
Emilij, fawa labftridiba padarihs mani wehl par nabagu!“

Emilija panehma naudu un gabja abrä. — Schini brihdi Hard
Sufles eenahza.

„Ka eet ar andeli?“ Belows aukfti prašija.

„Dirgotaji nedod 85; domaju, ka buhs ja-atlaihch par 83.“

„Nē. — bef 85 nedobee! Laihcheet tad labal petroleju upē!“

„Ka Juhš pawehleht! — Bet — Wanto ir bailigs fahis.“

„Tas winfch ir; fawu mafku winfch nedabuhš. — Kad welns
titai to fcharles Paru parautu!“

„Tad wajadsetu welnam buht loti gudram!“

Schini brihdi atkal Emilija eenahza un teiza, ka L. Pars un
Ebenezers gaidot preefch-iffahä.

„Ko?! fcharles Pars un Ebenezers?“ Belows ahtri prašija.

„Ja, pawin.“ Emilija teiza nofarkdama.

„Tagad, Belowa Igs, eefaitinajeet winu labi! Kereet ari pehz re-
wolwera, bet — fchaujeet garam!“ Sufle smeedamees pceiteja un aifgahja.

Belows un Emilija eegahja preefch-iffahä.

Belows lejni galwu pazehla un wajaja: „Ko Juhš wehlatees?“

„Juhš mani gan pahfifheet no fapulzes laika.“

„Newaru atzeretees.“

„Noscheloju! Esmu waldbibas lozeklis, fcharles Pars, is We-
fchintonas. Man no waldbibas ufdots, Juhfu ftrihdu ar Dfahfchu In-
dijaneefcheem iflihdšinaht. Dfahfchi pagehr par fawu gruntšgabalu
5000 dolaru; tos Juhš wajadsehš wineem famakfahst.“

„To gan nedarifchu!“

„Tad lifschu teefai petrolejas amotus aifsegeleht.“

„Proweejeet titai!“ Belows bthahwa, ifwifka is krahfchu fehchās
rewolweri un tureja to L. Param us krahthim, kurefch fahweja itin
meerigs. „Eijeet pee welna, jeb es Juhš nofchahufchu tā funi!“

Schini ozumirkli Emilija eestahjahs starp fawu tehwu un L. Paru.

„Pawin, apschelojees!“ Emilija fahpigi eefauzahs.

„Ka Juhš usbrihfitees to darihst, Belowa Igs?“ Ebenezers eefau-
zahs, ifrahwa rewolweri winam is rokahm un ifschahwa zaur logu wi-
fuf fehchus fchahweenus.

„Par scho rewolweri Juhš dofeet wehlat 10 tuhft. dolaru.“

Ebenezers teiza, rewolweri meerigi fawä afoik bahfdams.



zis atpakal us wego Romu, — bet zelä to fatikuschi pasihstamee, kas nelahwufchi wis wairs puikam tablaku aishwinatees. Schrons.

**Ar fudra medateem,** kas nefajami Stanislawa bante pee kruhtim, apdabwinati fshabdi pagasta amata whiri: Grahwendales pagasta wezalais Jahnis Reshanla, Talsu pagasta wezalais Janis Bruhns, Meschotnes pagasta wezalais Jehlabs Freimanis, un Skrun-das pagasta wezalais Ansis Kauls.

**Preefch Kurjemes zectumeem,** ka „Kurj. gub. awise“ lasams, arestantu deenifshka ufturas nauda preefch 1885. gada noteikta us 10 kap. par wihru.

**No Ahnes pagasta.** (Gesuhthits.) Preefch ne ilga laika man atgadijahs turenas apgabalu apmekleht, pahre kuru sadshwes sinä gan nefa nefajifchu. Tikai weena leeta man foti nepatihfami nahza preefchä, proti fa turenas ta faukte „Wainu kapi“ foti behdigä buhshana atrodahs. Swanamais pulstienis esot kahda zita — jaunä kapehtä — darba weetu atradis, kapeem sehtas neman naw, un weeze foka wahriti, fawu gaitu nobeigufchi, lihds ar stabeem nolifshwes walles mala us dufu, ka rahdahs, jau preefch fenala laika; jo tur guledami, tee jau gandrish pawifam satrubdejuschi. Wahrdu fakot: kapi ir wisapbrigi palaisi! Un tomehr tajöds wehl arweenu fshad un tad lihki teel apglabati. Foti wehlejam, ka weetigä basnijas un lauku walde us tam greefu fawu wehribu un, zil eespehjam, gabdatu, fa tee us preefchu tiktu labakä kahrtiba uftureti; jo wini ir tadfchu krtifigu kauschu kapi. Pludons.

**Redakzijas peefihmejum:** No basnijas pufes, ka to jo fshaidri finam, jau gan par to nopeetini ween ruhpejahs. Zeen. Conrabi mahzitajs gandrish il fwehdeenas no kanzelēs lihds un fshubina, lai fapus peepoj, un ihpafchi beidsamajäs fwehdeenäs peefauz „Wainu fapus“; bet te teefham ir jafshelohjäs un janopuhshahs: af, kas klaufahs fshahdas luhghshanas, kas dshir fshahdas fshubinasshanas!

**Krona Wirjawas** krahshanas un aishofshanas lahde, preefch 10 gadeem dibinata, eefahufi fawu darbofshanas ar 250 rubl. pamata kapitala. Pirmajöds gaddöds gahjis tik pamafam us preefchu, tamdeht ka leeta bijusi mas pasihstama. Bet kafes pahrwalditaji, jau no pafcha eefahufama ar wisleelako ufzihribu fshimigi fshahdabami, eemantofshchi leelu ufzihribu pee fchi apgabala kapitalifsteem, ta ka tee tagad fawu naudu labrahrt fshini kafe nogulda. Tik pirmajöds 3 lihds 4 gaddöds kafe mafal pshinjisi, — bet wehlak fatru gadu 40 lihds 50 procentes. — Behrnajä gadä 158 beedri eemafshajufchi 2,536 rubl. dalibas naudas; pamata kapitala bijis 2,209 rubl. 42 kap.; referwas kapitala — 905 rubl. 24 kap., un beedribas flaidras pelnas — 633 rubl., — kopä 6,283 rubl. 66 kap. — Schi naua ir teem par drofshibu, kas nauu us augteem lahde nogulda. Pehz lahdes statuteem ja-atbild wifu pirms kafes waldei ar fawu mantu par fatru nefahrtibu, zaur to beedribai fshahde zelto. Bet fshihsh lahdes pahrwalditajem katram wairak tuhftofsch rubtu fshini lahde noguldti. Ja lahdes walde nepsehtu ar fawu mantu fshahdi atlihdsinajt, tad — fa statuti tablaku nofaka — wifseem beedribas lozkeem par to ja-atbild. Beedribas lozku leelakä dafa ir faimneeki, no fureem dascham weenam pafcham ir par wairak tuhftofsch rubtu mantas wehribas. Schi lahde mafä par noguldijumeem 6 procentes, un nem par aifseenejumeem 9—10 procentes par gadu.

**No Kr. Misas.** (Gesuhthits.) Reti kahdam pagastam buhs tik raibi gahjis, ka mums beidsamajä laika, — tapehjt to gribu pasihstihjt. — Bija ap pagahjufshahs wafaras widu, kad eefahufam fama aishghufshchä fsholotaja weeta zitu iswehleht. Noliktä wehlefhana deena atnahza un wehlefhana notifa, — bet pehjt teiza, ka tikai kandidatus iswehlejufchi. Kandidati bija diwi, — bet weens no teem lihds ihstajai wehlefhanas deenai nomira. Pee otras wehlefhanas peeradahs wehl ziti kandidati, un wehlejtaji fshchirahs diwas partijäs, no fureem weena gribeja prezetu fsholotaju, ka ari meitenes tiktu mahzitas rofu darbös, un otra atkal tahdu fsholotaju, kas wareja prezetees. Wehlejtaju balfis krita 4 pret 4 balfim, kur pagasta wezalais, ka is-fshchirejs, fawu balfi nodewa preefch neprezetä kandidata, un ta tas par iswehleto tika usluhtots. Bet pirmä partija un winaas kandidats zehla eemeflus pret ar balfu wairumu iswehleto, un ftreedami, brauf-

dami, prahwas wehdami un daschadus lihdselkus isleetadami isghadaja wehlfreifu wehlefhanu, — un tas notifa jo weeglati zaur to, fka pretkandidats, goda wihrs buhdams, ne buht nefahjahs wineem preti, laut gan tee to nepreklahjigi neewaja. Preeks bija leels; bet prahw-neeki bija peemirufshchi, ka falamem wahredeem „Wehhdiba few pafchai rikhtes greefch“ un „Kas zitam bedri rof, tas pats tur eekriht“ ar-weenu paleel tainiba, — un ta ari notifa. Ar prahwahm bija aif-tezejufi wifa wafara un fsholas laifs speedahs wirfu, un kad nu fsholotajis wehl nebija iswehlehts, tad fsholas walde atrada par wajadshigu, peenemt pagaidu fsholotaju. Pehz masa laijina atnahza no fsholu wirswaldes pawehle, ka preefch Kr. Misas un Trapes pagasteem wehl reis ja-iswehleht fsholotajis. Bet kas nu par libeli muhfu waroneem, kas domajahs buht uswaretaji un wifus fshchlehrfshlus farauhtijufchi: — eefch pagaidu fsholotaja teem zehlahs jaunis, jo eewehrojams pret-kandidats! Un ko domajet? Relihdsjeja ne fahles, ne plahfsteris, nedsi ari daschas fapufzes: — waroni pafchi afkrita weens pehjt otra no fawa kandidata un peekrita zitam — es luhdsu, brihnatees! — atkal neprezetam kandidatam; jo beidsamajä wehlefhanas deenä tika eeweh-lehts, ar leelu balfu wairumu, proti 6 pret 2 balfim, lihdsfshinigais pagaidu fsholotajis, D. Kirsteina lgs, par fsholotaju. Nebuhtu eedro-fshinajees finot, ka mums jau ir pafshahwigs fsholotajis, ja nebuhtu nu-pat dabujis finajt, ka fsholu wirswalde D. Kirsteina lgu apfshirinaufji par Kr. Misas fsholotaju. — Pahre negehlibahm, kas muhfu widä no-tikufshas, jau agraki finots. Ar ihgnumu pee tahm atminamees, un wehlejamees, ka eefahstos faderiba un meers fshir wifseem muhfu pa-gasta eefshwotajeeem, täpat waldekeem, ka pagasta lozkeem. It ihpafchi wehleto, lai fsholotaja lungs peepida wifas tahs zeribas, kas pee wehlefhanas us winu liktas. Lejinshch.

**Kudigas** krahshanas un aishofshanas kafei atlizees pehrnajä gadä 4,420 rubl. flaidras pelnas. Beedri dabujufchi 12 procentes, aughtakä meitu fsholai dahwinati 1000 rubl., mafu behrnu fsholai 200 rubl., Latweefchu nabagu fsholai 100 rubl., Kudigas gimna-fshijas preefchfsholai 100 rubl. un labrahrtigü uguns-dshchjeju beedribai 200 rubl. — Gan loti teizams darbs, ka kafes walde naw wis mekle-juft tik fawu labumu, bet jo wairak peepalihdsjeufi Kudigas fsholahm un zitahm labdarigahm eefahdehch.

**No Preekules.** Tikai pahris mehnefchu pagahjis, kad fawu mihtoto dshimklungu ar afarahm kapä gulbijahm, fe jau atkal jaunäs behdas, — proti 10. Februari muhfu jaunä dshimklunga weenigais deh-lingfch, kahdus 7 gabus wegs puifeniufch, Pehterburgä ar fsharlaku nomiris. 11. Februari muhfu basnijas swani wifam apgabalam fshoja, ka nahwe atkal kahdu no dshwotajeeem us muhshchibu aiginaufji, un Luhdsamä deenä basnijä no kanzelēs aishlughshana dshchdeja, ko if-weens jau finaja, kahds mihtofsch zelneeks no mums us muhshchibu aif-gahjis. — Puifeniufch, ar foti bagatahm gara dahwanahm apdah-winahs, rahdija, zil jaunis wirfch ari bija, Preekules dshimklungu gi-mas deewabihjigo, tainigno un lihdszeetigo firdi. 14. Februari fa-gaidija lihkiti un wina pawadonus pee bahnufcha — Preekules zeen. mahzitajis, Preekules un Preekul-Alttes pagafwu waldebäs wihri, grun-tineeki un leela kauschu druhsma, un täpat ari wifä nahburgu muifchu ihpafshneeki. 80 pikü lahpu nefaji apgaifmoja fehrü gahjeena zeku lihds tuwai muifchaj, kura katras ehkas logä daufb fweefchu midse-damas atwefto mihtli fweizinaja. Aei Deewa namä, kura swanu fehrä fshana atnahjeju fagaidija un pawadija, bija no eefshas jauki apgai-fsmots. Zaur 4, ar faeozeeem, wihjumeem un ugunihm pufshoteem goda wahrteem gahjeens dewahs us muhfu nelaiä dshimklunga namu, kur leelajä fahle fsholoni lihki ar mihtligu dshedafshanu fagaidija, un pehjt kuras Preekules draufdes mahzitajis wahku runu un luhghshanu tureja. Tad fsholoni wehl otu dshesmu nodseedaja. — Behru deena bija feftdeem, 16. Februari. Ap pusdeenas laiku tureja behru namä jauku runu Balles draufdes mahzitajis Gesslerberga lgs. Pehjt tam lihki ifnefa no behru nama, kur Preekules un Preekul-Alttes gruntineeki to nefa, no leela kauschu pulka pawaditi, us 1 wershä tahfo kapehtu, kur lihkiti pagaidam nolifa. Schi atkal fsholoni dshedaja, un tad Pree-kules mahzitajis Boeka lgs Latw. walodä aishghufshchu runu un luhgh-shanu tureja, un täpat ari Embotes dr. mahzitajis Lundberga lgs

Wahju walodä. Tad fsholoni nodseedaja: „Kahdä nu meerä“. Peh-digi Preekules draufdes mahzitajis ar fapulzeteem kopä „Las Deens Kungs“ nodseedaja un „Muhf'tehwu“ nofshaitija. — Sahrs tapa ar foti jaukem ktroneem tä aprkaus, ka to ne buht newareja wairs redseht; fshir fshchem bija ari smuks kronis no Schenberges eemihneefteem. — Schenberge peeder muhfu dshimklungam. — Kä tagadajä Preekules dshimklunga wezatee nefad Preekules draufdes fsholu un winaas fsholenus nepemirfa, ta ari tagad muhfu jaunais dshimklungs ar fawu zeen. kundsi us teem laipni domaja, 19. Februari preefch teem ihpafchi fama dehliha behres isrihkodami. Fsholoni dewahs, no fsholotaja pawaditi, papreefch us kapehtu, un nodseedaja tur dshesminu: „Al, zil tu faldi eemigi“. — Preekules mahzitajis wezateem par apmeerinafshanu tureja ari runu un luhghshanu Wahju un Latw. walodä. — Pehjt tam fsholoni wehl dshedaja, un tad dewahs us dshimklunga leelo namu, kur fsholenus dshimklunga ehdama iftabä ar pusdeenas maltiti, un pehjt ari kaffju meeljoja. Pats dshimklungs ar fawu zeen. kundsi, un täpat ari mahzitaja un daktera fundfes palihdsjeja fsholeem ehdemus list preef-chä, un preezajahs, kad behrni ehda. Pehjt fsholoni, kahdu laifu lee-lajä fahle pakawefshchees, nodseedaja wehl kahdu dshesminu un ar deewaluhghshanu tapa atlaifiti atfal us fsholas namu. s.

**Aprifös,** Aifpufes aprinki, nobedfis 3. Februari, no rihta pulstien diwös, weens lauka fshchuhnis, un tai pafchä deenä, wafarä pulstien afstonds, otros fshchuhnis. Ubi bijufchi pilni ar ne-iffkultu labibu un lopu ehdamo. To ween wairak domä, ka fshch uguns tih-fchä prahtä peelafsta. Jo abi fshchuhni bijufchi no zitahm ehlahm, kur zilweki dshhwo, tahfu nost, un ap to laiku naw nekas tur fshah-dahs. — Abas ehkas bijufshas apdrofshinatäs par 2500 rubl. un lopu bariba par 2514 rubl. Fshahde aprehinata 11 tuhft. 214 rubl. wehrtiba.

**No Talseem.** Swehtdeem, 3. Februari, Balgahles pagafia zilweks Ansis S...bergis aplaupijis Talsu basnijä. Pa Wahju deewakalofshanas laiku torni pafshchpamees, tur tik ilgi palizis, kamehr basniza aifshchegta. Tad nokahpis un abahm lahdbitehm, kas pee pihlareem bijufshas peefshirinatäs, atshchis preefchfshamamäs at-fshchegäs un ifnehmis wifu wara naudu; bet zil, to pats laupitajis fshaidri nefina. Bijufi pilna fawu. Tad attaifshis dshchkambara durwis, kas no eefshpufes bijufshas aifshchautas, un ta no basnijas iftapis ahra. — Wainigais fanemts un teefahm nodots, kur fawu nofeegumu ifteizis.

**No Safes.** (Weigums.) Lihdsfigs gadijums fapulzinaja wairaf Saseefchu ari 16. Dezebent isghj. gadä muifshas pilis pagalmä, kad jaunais leelkungs ar fawu leelmahti pirmo reis pehjt laulibas Safe atbrauja, kur Saseefchi winus fagaidija. Pulstien puzeel feshchös wakarä flintes fshahweeni atfshaneja no gaidamäs pufes, kas leezina, ka leelkungi pirmos goda-wahrtus atfneegufchi, ko pagasta faimneeki us robeschas tilta bija taifshufchi, un tur augstos weefus fagaidija. Pee otroem goda-wahrteem fagaidija leelkungi un leelmahti Geu muif-shas rentneeks, D. lgs, kas abäs zela pufes bija leelu uguni ufshchris. Trechjös goda-wahrtus, ar transparentu, bija Safes muifshas rent-neeks, F. lgs, un dahrfneeks, B. lgs, taifshufchi. Leelkungan muif-shä eebrauzot, pika lahpas dega pa abahm zela pufeshm, un pafchä pilis preefchä, kas bija jauki apgaifmota ar daufb un daschadi krahfo-tahm lampahm un mahftligahm ugunihm, leelkungi un leelmahti fanehma wihru koris ar „Augfta laime Jums!“ Pehjt ihfas un fshfnigas apweizinafshanas atfshaneja atfal „Lai dshhwo fweiks!“ Us leewena durwihm fshchdeja fsholotaju lungu taifshis transparents ar lawru kroni apwihitu ufshakftu „Willkommen“. Leelkungs eeluhdä wifus fawus fanehmejus us 6. Janwari fsholas namä, kur behrnu ehdamäs un gulamäs telpäs winus godam pazeenaja. Fsholas namä tureja pats leelkungs ihfu runu, kura ifshajija pateizibu faweam faneh-mejeem, un ifteiza, ka tagad gribot fshch Safe palikt un labä fatiziba ar faweam apafshchneefteem dshhwo. Wina durwis buhftot preefch katra, kam kahda darifshana ar winu, arweenu buht walä. Us to fsholotajis Doflina lgs atbildeja wifa pagafia wahrdä, peerahdidamä, ka mafä mihlefitibas fehklina, ko Saseefchi pee zeen. leelkungi fanem-fshanas ifshchufchi, atneufi bagatigius mihlefitibas auglus, un apfolija leelkungan fawu palihdsibu pee atmeem un buhwtöfu wefhshanas. — Tä tad nu no wifa fchi redsams, kahdä mihtli fatiziba Saseefchi ar faweam zeen. leelkungeem dshhwo. Buhtu gauschi wehlejam, ka Sa-seefchi fsho fatizibas. un mihlefitibas faiti ari nefad nefarauftitu, fawus leelkungs apgeuhtinadami ar pahreleezigahm ufshahfshanam, neezigahm luhghshanam un zits zita appelfshanam, ka tas deemschehl lihds fchim bija daufbreif darishts, — bet turpreti arweenu wairaf to fshirinatä. To wehlahs A. M.—lans.

**Ahswikös** (Aifpufes aprinki) kahdam muifshas kalpam gows pa-wadajufees ar leelu, wefelu tekü, bet tikai trim kahjahm (preefchä 1 un pakalä 2).

**No Leel-Nihkrazes.** 23. Janwara rihtä Gaitu mahjäs uguns ifshchleufees laidarä un aprijufi wifu, kas tur atradees, ka gowis, fir-gus, aitas, ratus, ragus, femlopibas riklus u. t. t. Mahju ihpafsh-neekam, D. Schulmana lgam, zaur to, fshahdes pee 3000 rubkeem. Tikai ehfa esot bijufi apdrofshinata; bet lopu ehdamais un lovi pafchi ne. Kur un ka uguns zehlfufes, naw ihfii finams; bet domä, ka gan buhs besdeewja rofa pee tam wainiga. Kristigäs firdis palihdsjeufshas nabaga Gaitu faimneekam ar dahwanahm. Leel-Nihkrazes muifshas ihpafshneeks, Bulmerina lgs, fshchinkojis Schulmana lgam flaugamu gowi un 1 wefumu feena, Leel-Wormfshahes barons v. Gahna lgs labu firgu ar wifu eejuhgumu un 1 wefumu ahbolina, un Difch-Dielbas bruhweris afshufijis 1 wefumu feena. Aplaiminu faimneeki peefoli-jufchi palihgu pee jaunäs ehkas ufshchshanas.

**No Gramidas** basnijas troga aifwinu nedel kahds femneeku puifis aifshajja kahdam faimneekam firgu projam; bet krodseelä pui-fchi dshfnahs faglim pafaf, un to ari panahza. — Saglis nodots Aif-pufes pilsteefai. — Ari wewolweris pee ta atrafis.

**No Leepajas.** Leepajä tagad ir 60 tirgotaju no pirmahs un 206 no otrahs gildes. — kopä 266 tirgotaji. — Preefch kahdahm deenam Jaun-Leepajä kahdam namneekam flallis ufshakftu un 2 labas gowis ifshagtas. — Leepajas oftä no 1. Janwara lihds 22. Februarim eemahufchi 185 kugi, un isghajufchi, ar prezhem peelahditi, 173 kugi. — Leepajä kahds fshahdneeks, wakarä no darba pahnahzjis, aifshahjis par agru krahfni un lizees us aufi. Wina feewa firgufi ar tuhfsku. Oträ rihtä ziti laudis ar daktera palihgu mehginajufchi abus, wihru un feewu, atshchilbinajt. Wihru atdshwinaht, gan ifdewees, bet feewu

(Statees peelikumä.)

Gineas femä, Afrifä, fwehrinameem jadset finams dshchreens. No fchi wifseem tahdas bailes, ka neweens, kas fwehrt nepateesi, to ne-eenam, domadamä, ka naw jamirfi. — Aweftnija, deenwidös no Egiptes, fweh-rinameem ja-eet pee basnijas durwihm, ja-usleel us tahm rofa, un tad jafaka breefmgakee lahfi, kureem japeepildahs, ja wifsch fwehretu ne-pateesi. Swehrinameeis nobeids lahju wahrdus ar Amen. Kaut gan Aweftneefchi naw pateesbas mihtlotaji, tadfchu pahreleekam baiddahs no fshahdas fwehrestibas. — Weeze kreewijas eefshwotaji fwehreja gar-lajizigä wifsh. Trihs reisas treijäs nedeläs fwehrinameem wajadshija eet pee teefas; tur tam ifshahstija un ifshahstija, zil fwehrestiba fwehta. Ja lahds tomehr nepateesi fwehreja, tad to apmehdija, nepeneebma pee fwehta wakarina, ifnemot leelä flimiba, — un neweens igu laifu ar to nefatikahs. Wehlak fshahdas eerafshas ifmihka. — Falifseefchi, loti weza tauta Gturuifä, Itahjä, mehdsja fwehrest pee afas. Schini tee tahfeliti eefweeda, us kuras tas, ko wini apwehreja, bija rakfshits. Ja fwehrestiba bija ifha, tad tahfelite palika wirts uhdens, bet ja ne-ihsta, tad grima dibinä un no afas uguns ifshahwahs, kas nepateeso fwehretaju aprija. — Kahdä Romas basnijä fenak marmora atmenis atradahs, kas bijis no wegu wezem laiteem. Schini atmeni redseja diwi agis, degumu un muti, kas bija eezirfi. Agralöds gaddöds laudis, kas fwehreja, eelika fchi atmena muti diwus pirflus; kas nepateesi fwehreja, tam tos nofoda. Tamdeht ari atmeni fawu: bocca della verita, t. i. pateesibas mute.

**Dahrga gulta.** Kreewijas Keifars Aleksanders I. fshchinkoja 1825. gadä Persijas fshakam jeb walbineekam gultu is kristala, jeb zauri fshchidofshchem at-meneem. Gulta bija pahrwiltta ar tihru fshdrabu, un winaal pahri kristala baldafins jeb jumtinifch. Baldafina stabini bija no tahda pa-fcha metala. Wairaf pahshpeenu, if silas glahjes taifiti, bija ap gultu pafchu. Wisapfahet bija burbulodami awoti, lauwas galwahm lih-dhigi, if kureem tezeja fmarfshigs uhdens un guletaju eemidfinaja. Pahre gultu bija dahrgas lukturis. — Winetä fshchinkiba peederot pee Persijas galwas pilsehtas, Teheranas, wifu wairaf apbrihnojamahtm leetahm.

**E kur gudriba!** Pifsehtas jaunfunds, pirmo reis us lauleem isbraufufi, gor ru-gaini feeredama ifshahjäs: „Nu es redju, kur fshpizki (fshchra kojini) aug!“ Tijhans.

### Burtu mihtlas.

- 1) Wahrdöds peezeem burteem fastahwofshch.
- Kad meerä mehds, tad katriis drofshs,
- Kad fahkam fshreet, tad pafargees, —
- Ja zelä buhfi, nobeigtees.

- Ja pirmo burtu atnemfi,  
Un tikai fshchetrus atshahfi, —  
Tad fapartifis dshhwo-neefus,  
Kas moza lohus, zilwekus.
- Ja diwus burtus atnemfees,  
Tad zitads flats Tew rahdifees, —  
Es buhftot wahrdus, kas muhtlä  
Ir pafemotis no pamata.
- Ja atnemfi Tu pirmos trihs,  
Tad wahrdinifch palifsees it ihfs,  
Un tomehr Tew to ufrahdhis, —  
Kas mihtlu lafa, pafajihis.
- Ja atfal fshchetrus atraufi,  
Un tikai weenu atshahfi, —  
Tad katriis koks Tew pafajihis,  
Un wina wahrbu ufminech. Masais Janits.
- 2) Ja kahdai if peezahm pafauldes dalahm nonem pirmo burtu  
un ta weeta zitu peeleel, tad atrod feeweteefhm un wehwerim derigu  
leetu. — Kuri nu ir fshche abi wahrdi? Alfreds.
- 3) Es efmu mafinifch kuffonitis,  
Bet tomehr fshchis mans firfulitis, —  
Ar burteem trim es rakstos few',  
Un daufb reis fahpes daru Tew.  
Bet tik lihds „b“ man preefchä leel,  
Tad nofauktis es nu zitad' teel', —  
Tad efmu namä eefch pilsehtas,  
Kur laipni apdeen personas. Tikan Meyer.
- 4) Es efmu wifseem finams rikhs,  
It tainis, un gan ari lihks, —  
Tee bruhktä mani wafarä  
Täpat ka seemä falkumä.  
Bet tad nu „w“ man preefchä leel,  
Tad taifos es, ka projam teel', —  
Tee mekle nem man dshhwibu,  
Tamdeht ka daufb apshahdeju. J. Wilkfon's.  
(Ufminejami 12. nummurä.)

### Wihktas ufminejums.

(Stat. 8. nummurä.)

Pulstienis.

(Ufminejufchi: J. Denau, Berlawä Jahnis, Julie Becker, A. Bergmann, G. Blum-feldt, Otto Kreewing, J. Dumbur, Johann Gelder, Johann Stalle, Jahnis Wite, Juris Goba, Ansis Albert un Janis Laumann, — Jelgawä; P. Demann, Dun-dagä, un Ansis Kaufmanis, Reel-B. (hrt.)



— nefa. La bijuši uš muhschu aismigusi. — Leepajā, pehz kortelu ustraugu skaitišchanas, tagad esot 34 tuhst. eedšhwotaju.

Manku muiščas R. mahjās 2 gadu weza meitene, weena pati pamesta, apgahjuši degošču lampu, zaur ko uguns winas drebhes ap- klahjuši, tā ka nabadšite breefmīgā nahwē atradusi sawu galu. — Mahtes! luhdsamas ne-attahjeet nekad majus behnus weenus pa- šchus ne istabā, nedš laukā, un fargajeet toš no uguns un no uhdens, ka lai nenoteek nelaieme!

Skundas krona muišču Schihds, Friedmanis wahrdā, ilgu laiku tureja uš renti. Nu Leepajas Wahzu awise „Tagesanzeigers“ sino, ka Skundas muiščas rentneeks, augstahs rentes un dahrgahs kauschu loneschanas deht newaredams fawas malfafchanas ipildih, esot muišču atdewis un aigahjīs projam. Skundas muišča til- ūshot nu uš jaunu „renti“ isfolita. Sinotajs.

Atbilde.

(Gefubtita no Leel-Gejamas.)

Zeen. redakzija! „Latweeschu Awischu“ ūchi gada 7. nummurā atronahs kahds sinojums no muhschu pagasta, kura sinotajs wispirms pahrunā pahre firgu sahdsibahm, un tad beš jeklahda sakara pahreet uš pagasta amata wihru wehleschanahm. Sihmejotees uš firgu sah- dsibahm, — lai man gan ari bijis ko pahribnites pahre to, ka pe- minetam sinotajam til smalka sinafchana, ka tas teiz, sogteem esot dauds weetas kursemē fawas labi organisetahs partijas, — naw manim nefas bijis ko pretim runah, jo man pee leetas naw nekah- das dalibas; zitabi tas turpreti noskatā uš Leel-Gejamas pagasta amata wihru wehleschanahm, tā ka sinotajs personigi mani aiskahris, gan zaur nosaufkumu par „wihrēli“ u. t. t., gan usteepit gribedams aridšan manim ūchahdas tahdas nelahga buhshanas. Šchē par is- flaidroshchānu man ir jafaka, ka es esmu bijis tas fuhdsētajs, uš kura luhgumu no zeen. Bauslas aprinka-teesas preefsh muhschu pagasta jauna amata wihru zelschana tapa pawehleta. Zil man sinams, no- teiktai jaunwehleschanai bija par pamatu, ka pee pirmahs amata wihru zelschanas likumigā kahrtiba ūebija eewehrota, un it ihpashchi, ka nebija pehz likuma noteikuma eezelts uš fatreem 10 kalpeem weens delegats. Beerahdahs zaur to, ka isweizigais sinotajs glufchi alkli ir nehmees aistahweht kahdu prelikumigi notikufchu un nemas pahrschahwamu wehleschānu, un ka winsch patš ir igudrojis teze- schānu, puhlināus un ūkreeschānu, kas wišs nenotika no manas pu- ūfes. Nesinu ne buht no tam, ka pagasta teesa manim jeklad buhtu dušmas aisdemusi; zaur runā shahwofcho sinojumu turpreti gan pee- rahdihē, ka sinotajs zaur pirmahs wehleschānas atzelschānu jutees ūahpigi eewainots, tas ir ar ziteem wahredeem to pašchu teizot, ka winam ne buht nepatihl no aprinka-teesas pawehletā jaunwehleschāna, pee kuras ja-eewehro likumigā kahrtiba, kas wisem teem mihta un dahrga, kuri pahrschahw deenu un winas gaismu. Tā mehs attah- jam tam pašcham weiklam sinotajam no wina ūagrahshchitōs un ipe- rinotos neekus, no wina igudroto ūahpigo augonu. Pehz muhschu apzerejuma, — lai gan nepahremetam wezajeem amata wihrēm neko par kaunu, — beš wineem war aridšan ziti jo kreetni wihrē buht, noderigi preefsh pagasta amateem, ka nemas naw wajadšigs zelt weenumehr toš pašchus amata wihrus; jadod wezajeem tadšču ari- dšan laiks preefsh atdušas un atpuhshchānāhs. Turpmal nesinos, ka buhtu gribejis dabuht „wisus ūauzejus“ uš sawu puš, un eezelt ūawu tuwu radineeku par teesas preefshchēdetaju. Lai peeminetāis sinotajs papreezajahs; jo zil man jo ūaidri sinams, Jelgawās un Rihgās naktsūauzeji masakāis wehl palikufchi preefsh wina pušes! Gan wehletaji, kam likumiga teesiba uš tam, pašchi sinahs nolemt, kas pagastam wisderigalāis wihs preefsh teesas preefshchēdetaja; manim ne muhscham naw nahzis prahtā, smahdeht ūcho teizamo amatu, — un tā ūchini leetā masakāis weiklajam sinotajam uš mata ir biju- ūshas tahdas pat domas tā man. Saimneeks buhdams, un tur man tā tahdam ūawa sinama weeta, es attahju preefsh manis israudšito „weetinu“ ar labprahhtibu otrajai pušei un winas pahrschahwetajam preefsh ūahdsibshchānāhs. Muhschu pušes teizamāis preefshchēts ir tahds: „Wrahli, lai dodamees gaismai pretim, lai zihnamees beš peekufchānas uš preefshu, weenumehr uš preefshu!“ Patihl sinamam sinotajam un pahrschahwetajam til warieni wezš un nekaidrē uhdens, mehs attahjam tam labpraht ari to. — Mani lihdsjēli allasch ir bi-

jušchi likumigi un pareisi; musinaschānai uš kaunu gan neweens prahta zilweks nepadosēes. Man naw nefas tam pretim, ja weenam waj ottram weze amata wihrē patihl; bet aistleegt tadšču ne buht aridšan man un ziteem Leel-Gejameekem newar, ja mehs likumigā kahrtibā gribam iswehleht zitus, warbuht wehl jo wairak deenas gaismu mi- ledamus un pagasta labumu kopdamus wihrus. M. Lamsē.

Redakzijas pēesihmejums: Wairak nekā 20 rindinahm (dru- katahm) ūchāi leetā uš preefshu newaram dot ruhmes. Wehl labāi buhtu, kad ūchi bereshchānāhs pawifam aplufšu.

Wisjaunafahs sinas.

Jelgawā, 5. Merzā. Ministeru komitejai bija 5 dšelsējēti listi preefshā, deht appreefshānas, lai toš atwehlehtu buhweht ūchini gadā. Šcho dšelsējētu pulkā ari atradahs Tufuma-Wentšpils dšelsējēta lihnijs. „Nowoje Wremja“ nu dširdējusi, ka ministru komiteja isflaidrojuši, ka naw wis eespehjam, ūcho mineto dšelsējētu buhweš appirinaht. — Ministeru komiteja udwewusi zetu ministriem, lai leekt tai preefshā wisus dšelsējētus, kas turpmal buhtu buhwejami, — tad ūchi nospre- dišot, kuru buhwe wifam papreefshu buhs jānem darbā.

Verlins, 13. (1.) Merzā. Walsš-ūapulze ūabla appreefš tahs dahshadas punktes ūewiūchi no preefshlikuma, tā lai ar twaikoneem pastahwigi ūawenotos ar Afriju, Afriju un Rihnu. Walsš-kanleris pēerabdijsa teem, kas pērojahs koloniju politikai, ka Angra Pēlena esot loti deriga, tur eerihot un kopt kalnu raktawu darbūs, no Zogās worot gaidiht deenwiūchu ūemes anglus, un no Jaun-Gineas un Ka- merunas atkal kotwilnu. Sarunas ar Angliju labi weizahs. Walsš- kanleris ūehdsja ūapulzi, to ūaiznadams, lai wiš kopā tā weens wihrš par to gahdajot, ka leetā tautiūā ušlufshchāna atkal neteel ūafosita zaur partiju ūlaustishchānos un tizibās stribdineem. (Pēhr- tonam lihdsjiga ūawileūchāna wišā namā pee ūapulzeteem).

Londonē, 15. (3.) Merzā. Gladšons wafar parlamentā isflai- droja, ka starp Angliju un Kreewiju norunahs, ka ne no weenas pu- ūes newar ūepert ūoli tahlat Afganishanas robeūshās. Robēshās lihnijs sinā teekt wehl ūpreefš un lihgtē. No tam jau tagad sinot, esot wehl par agru. Uš jautajumu, wof Afgani gahjuūchi pahre ūawahm robeūshām, nedabuja nekahdas atbildes. — Teheranas pilsehta teekt nosiprinata. Zēlā no Serakas uš Murgabu Kreewu kaza ūehla maūi pulkini apsehduūchi atās. — Anglu walbiba pawehlejuši, ka Bombajā un Bengalē (Indijā) eerotihis magānāis jaturot katru aumikli ga- tawi, un 56 tuhst. kahneeku, 16 tuhst. jahneeku un 180 leelgabalu tuhliit ja-issuhtot pērt Kreewiju uš Afganishanas robeūshām. Ari fugi teel ūarihkoti, ar ko weūi kareiwus, eerotihus un uūtura leetas.

Wehstules un atbildes.

- 1. J. K. ūgam, Wauūā:
2. Andšā ūgam, Dsolneekōs:
3. J. Ete... ūgam, Jaunjelgawā:
4. J. Alaweneka ūgam, Baldonē:
5. Gr. ūgam, Alūwikōs:
6. Hestia ūgam: Pateizamees! Iūleetaūim, — bet kahds nummur- us wehlat.
7. J. J. ūgam: Kad tahds garus rakstus waresim isleetaht, to newaram eepreefsh ihiti nosajihit.
8. J. W. ūgam: Domehr neweet, — un no tam ari neweenam ne- buhtu nekahda labuma. Lai til islatrē eet pee ūawa pirmā mahjitaja, — un ja zītā weetā dšihwo, war jau patš pee tā mahjitaja eet, pee kura winam wifu labat pahshchāhs.
9. G. F. S. ūgam: Rakstu pahre krogem u. t. t. raudšim isleetaht.
10. J. B., J. Daibe un K. Sarina ūgem: Miūklas un uūdewumūs nodrutahim.
11. J. P. un M. P. ūgem: Regeld.
12. J. Tiedemana, Kempenu Keina, Duūchu Kristiapa, G. Dombrowska, G. Wekshufcha un A. Pakraūta ūgem: Rit- tigi ūjminejuūchi, — bet par wehlu.
13. — gš ūgam:
14. Pehhuma ūgam, Popē:
15. F. Purwina ūgam:
16. J. R. ūgam, Rindē:
17. A. Iūfina ūgam, Grenztahlē: It neweenas wehstules jeb raksta lihdsj ūchim no Jums newefam dabujuūchi.

Labas laimes laūtajeem!

Pēhterburgā, 1. Merzā. Šchodeen pee otrahs 5-proz. eekū- ūigahs pērhuiju aisleras 38. isloūshchānas winnesi krita uš ūchahdeem nummureem:

Table with 2 columns: Amount (rubl. uš Nr.) and Winning Number. Includes entries like 200,000 rubl. uš Nr. 1014-25, 75,000 " " 7139-27, etc.

Winnesi, katrs 500 rubl.

Table with 5 columns: febr. bil. and corresponding winning numbers. Includes entries like 28 14, 105 6, 116 38, etc.

Zimshinatas ūawa ūchahdas 74 februhā: 129, 5422, 8929, 11,390, 13,405, 17,029 218, 5777, 9530, 11,448, 14,054 17,112, 587, 5975, 9550, 11,631, 14,047, 17,253, 697, 9364, 9722, 12,311, 14,401, 17,266, 723, 6566, 10,002, 12,440, 14,532, 17,384, 1256, 6579, 10,250, 12,580, 14,879, 17,810, 17,05, 6877, 10,321, 12,602, 14,975, 17,934, 1892, 7040, 10,337, 12,942, 15,795, 18,353, 2233, 7146, 10,488, 12,953, 15,983, 18,388, 3127, 7307, 10,980, 13,162, 16,192, 18,390, 3729, 7560, 11,111 13,333, 16,198, 18,436, 5349, 7969, 11,253, 13,374, 16,338, 19,005, 5396, 8872.

Latw. Aw. redaktors: W. Peitan.

Доволено цензурою. Права, 4-го Марта 1885. г.

Sludinajums. No Emburgas pagasta teesa, Dobeles apriņķi, top zaur ūcho wiht tee, pee apli- ūshānas ar muhschās lufšu zeechānas ūrahpi, ūajainati, wiswehshchās lihdsj ūchini leetā islatrajam isleehshchānas terminam, gada laikt, un proti beidšamajā deenā tai 8. Februhāri 1886. g., jeb ja tā deenā ūwehdeena eekristu, tad to deen' pehz tam, — kuri domatos jeb gribetu no nelaitā Emburgas Smebes mahju ipuūshneeta Jndriša Dahlschā 20. Februhāri 1884. g. talitō un tad pat no Jelgawas wirtsplē- teesas appirinatoto teūementu aparot, jeb ari no tahs tam tahdas rektes un teesibas preefsh ūewis atbalihit, jeb to mantofshānas rekli no Annas Dahlus un Liferes Peete, jeb Annā Dahlus teūamentā norahbito preefshlikumu (praelogat) jeb kahdu zitu teūamentu noūajizumu, ū kas tahda eemejta tas ari buhtu, gribetu optarot, — pee ūchis pagastā teesas ūdotees. Emburgā, 7. Februhāri 1885. (N. 207.) Preefshchē: J. Schubegli. (S. W.) Štrihw.: W. Baumann. [149]

Sludinajums. Krona Granteles pagasta walde, Wauūas apriņķi, ūaizaina wisus pee ūchi pagasta pēderigos wihrēschus, kuri 1864. gadā dšimuhchi, un tureem ūchini 1885. g. for- ūlaustiba ja-issilda, 13. Merzā 1885. g. pee ūchis pagastā waldes, deht sawu famiūijs ūstahwā ūdotshānas un eekriūshchānas ūafuūshchānas lihē, ar wajadšigam wezama leezibas ūimehm, pee paš' atwīdības, ja ispalitā, — meldeetes. Zo lai eewehro! Grantele, 9. Februhāri 1885. (N. 88.) Pag.-preefsh.: J. Kraūting. (S. W.) Pag.-ūtrihw.: G. Gohrup. [150]

Sludinajums. Rundaes pagasta walde (Wauūas ap- riņķi) ūaizaina wisus pee ūchi pagasta pē- derigos 1864. gadā dšimuhchos ūamētus, sawu famiūijs ūstahwā, lai waretu ūstah- diht eekriūshchānas listes par 1885. gadu, kuru zeturdeem, bet wehlatāis lihdsj 12. Merzām ū. g. ūchit uhdot. [157] Rundaes pagasta namā, 14. Februhāri 1885. (N. 131.) Pag.-wez.: G. Weisnōmm. (S. W.) Pag.-ūtrihw.: G. Golowin.

Sludinajums. Jenas pagasta walde ūaizaina wisus Jenas-Meisu muiūshas pagastā pēderigos, lai wini no ūchis deenas. Katrā treūshdeenā, tad krona uš bānigās ūwehli deenas ne- eekrihi, 2 mehneūchu ūarjā, no ūchis deenas rekhtot, ūawas ūhētes par nomā- ūfšu gahws nauwa un abeteru gahws labibu Jenas pagastā wezajam Dēchānu mahjūs ūrahda. Štas to nedahris, tee mahshs tos ū wina rekhtumu parahbu listēs ūarrahfōs parahbu. Jenā, 26. Februhāri 1885. (S. W.) Pag.-wez.: J. Brandt. (S. W.) Pag.-ūtr.: Waldowsky. [188]

Jelgawā. — Jauni weikali. — Jelgawā. Zeen. lauzineekem pagodinājos zaur ūcho pawehshchi, ka es ar jauno gadu ūahot ūchu Jelgawā eerihshchis. diwus wihrus, un proti: weenu Katolu eelā N. 48, Kahna ūga namā, bla- ūam Lautenbacha ūga eebraukshchānas weetai, un otru Leelajā eelā N. 71, Jakobšona ūga namā, teescham pretim Kawrta Sillera ūga garigo dšehreenu pahrdotawai un blakam mahjitaja Conradi ūga mahjoklim. Pahrdodu wiūlabakōs ūchānūs ari ū mahjohm, un pee tam par Rihgās kantoru zenahm, aūurat tāpat tā manā leelajā ūchānā uš aht- un eekshchēmes wihru pahrdotawā uš ū rigns plātschā, Michelsona ūga namā Nr. 27, pretim Gōrsa ūga apteekai. [152] Ar zeenishchānu Kahrlis Kronbergis. Jelgawas arestantu darba komiteja dara zaur ūcho wispahrigi sinānu, ka lihdsjchūnā wīnas kahrtshānas eekrihte zeetuma darba namā ar 1. Februhāri 1885. g. ir nobēgijēes, lihdsj ar to ūchi komiteja pee- dahwajahs, pagatawot wiswīshchās darbus, tā: ūaleju, ūleeru, diūchleeru un turpneetu, — war wiūi lehtafajam zenahm. Šaromus aroweni war dabuht: dahs dahshadus ar- ūs, bihdu ūofus jeb ūropus — pee Berlecha a ūstemas, atleehgas, enes u. t. l. — Jelgawās zeetuma namā, pee Bahnuūcha eelās. [142]

# Basniza un skola.

S i n a.

**No Embotes.** Leel-Nihtrages pagasta skolotajam un Embotes ehrgelneekam E. Freimana lgam lauskolu walde aihwelejuft, blakam pagasta skolai ari cetisist augstaku skolu preefch sehneem un meite-nehm, kur mahzihs ne wis ween Latweeschu, Wahzu un Kreewu walo- das, bet ari musflu, wairakbalsigu dseedafchanu un meitenem rokas darbu. — Embotes pagasta skolotajam tad wehl par godu japeemin, ta tee rubypigi ween peefopj 4-balsigu dseedafchanu, gan garigas, gan ari laizigas dseefmas mahzidami. Embotes basniza dabonam daschäs fwehtdeenas, ihpafchi leelajös fwehtlöss, jauku, tschetrbalsigu dseeda- fchanu dsirdeht — tiklab Latweeschu, ta Wahzu deewakalposchana. — Bateiziba par to nahlahs Dinsdurbes pagasta skolotajam Wohlberga lgam un Leel-Nihtrages pagasta skolotajam un Embotes ehrgelneekam E. Freimana lgam. Sinotajs.

M e r o.

Wina fwehtu nahwe ir dahrga ta Kunga azis. „Juhš ne-efat no tahš pafauls, — tapehz ta pafauls juhš eenihd“. Scho wahrdu pateestbu, ko tas Kungs us faweem mahze- fteem bija fazijis, tee pirmee kristige zilwek itin ahtri dabuja pee- dshwot. Grubtas wajafchanas nahza pahz scheem nabageem, un ne-istezami daudš teem bija jazeech. Pagani nahza wina mahzäs, ismekleja wifus faktus un fahahwa tos neschchigli us to rupjako wifsi. Kad tee fapulzejahs us deewakalposchana, tad pagani tos isklibinaja, ta ta tee tikai naktis eedroschinasahs fanahkt, un daschreis pat aläs un bedres nebija drofchi. Pa pulkeem tee tika fagrahhti un teefas preefchä wilkti, — un kad tee elka deewu un keisara bides leedsahs peelhgt, tad tee tika zeetumös mesi, un pee mozigchanahm un nahwes wessi. Galwas tika nozirfäs, un ziti krusfä fifti, ar atkemeem no- mehtati, fadefsinati, lauwahm un tihgereem preefchä mesi, jeb us zitadu breefmigu wifsi nonahweti. Nero, schis afinu kahrigais zil- wekš, bija no Romeeschu keisareem pirmäs, kas kristigus zilwekš eefahla wajajht. Tuhlit pehz wina peedfinschänas bija wina tehws teem, kas winam laimi weheja, atbildejis: no manim un Agripinas, Nero mahtes, tikai warot breefmigs swehrs peedfint; un kad tee flep- lawas, ko Nero bija fuhtijis, fawu mahiti nokaut, tai ufkrita, tad ta fawu: „ifdureet zaur to meesu, kas to breefmigu swehru, Nero, dsem- dejusi! Un teefcham, Nero bija ari zaur-zaurim flitks zilwekš. Tiklihdš ta Nero bija waldfichanu usnehmis, wifadi besdeewigi darbi no wina tika padariit, un wifsch tuhliit taiifijahs, ta pateefä Deewa kalposchana isfahzinaht. Wifsch bija tahds breefmigs un zeets walbitajs, ta tahdeem wifsch war buht par preefchshmi, un tomehr wifsch no ta wifu labakä Romeeschu, kas tani laikä dshwoja, bija tapis audfinahs un mahzihs.

Sara dahwanu winam gan ari netruhka, — un kad wifsch, 17 gadus wezs buhdams, palika par keisaru, tad wifsch eefahlämä daudš klauftijahs us fawa skolotaja padomu, ta ta wifas bailes par nedibinatahm rahdijahs. Wifsch fazija, ka apnehmees keisaru Augustu par preefchshmi nemt, un parahdijahs par lehnu, pasemigu un de- wigu. Grubtas nodofchanas tika mafinatäs, — zitas pawifam at- zeltas; un kad tam reis apafsch nahwes spreeduma faws wahrds bija japarafita, tad tam afaras nahza azis un wifsch ifawu: af, ta es wehletos, kad neprastu rafsiht! Sawai mahitei wifsch godbihajchanu parahdija un zeenija winas padomu. Bet pehz ihfa laika wina ihfenaä daba, wina rupjiba un afins kahriba nahza goifmä. Ahtri ween wifsch padewahs wifadahm beskaunibahm. Sawu laulato draudfeni, fawu mahiti, fawu brahli, fawu skolotaju un daudš augstu amatu wihru wifsch lita nokaut. Sawas launahs finamas firds isbailes wifsch mekleja noslahpeht zaur nedfirdetahm rihfchanahm un plihste- fchanahm. — Deenumehr jaunäs dshres tapa isfihfotäs; un schis pehz leeka goda kahrigais zilwekš patš rahdijahs teem laudihm par

leelu mahflineeku, un gribeja buht patš pirmäs dfeedatajs un teatera fpehletajis, — un wai tam, kas wina ne-applaufschkijana.

Preefch kristigeem zilwekem tahš leelahs breefmas eefahlahs 19. Julija 64. gadä. Nero jau fen bija wehlejees, flaisfakä galwas pilfchta dshwot, un tamdeht wifsch pawehleja, scho pilfchtu nodebst- nah. Wina fulaini lausahs ar darwas swezhem mahjäs eefchä un nelahwa uguni dshft. Zaur leelu wehju uguns-grehks ahtri isplati- jahs us wifahm malu malahm, un 6 deenas un 7 naktis ploffjahs tas uguns; schini laikä ta leelakä dala no Romas pilfchtas bija palikufi par pelneem. Behdigi tee uswareja uguni. Bet Nero, kahdä augstā torni sehbedams, preezajahs pahz scho breefmigo kumedinu, dseeda- dams un musflu fpehledams. Bet ar to tam nebija deewagan. Zita weelä no jauna uguns-grehks iszehlahs un ploffjahs 3 deenas. Leelä galwas pilfchta bija palikufi par drupahm. Relaima bija ne-aprehki- najama. Un kad laudis fahla pehdas dshft, no kam tas uguns-grehks zehlees, tad tee keisaru paschu par wainigo affina. Un tamdeht tad keisars to bija darijis? Ziti fahsta, ta wifsch scho pilfchtu gribejis flaisfaku uftaifht un pehz fawa wahrda „Neronia“ fawkt, un ta pirmä pilfchta dibinataja wahrdu aptumfchot. Laudis bija loti safaitinati, un kad wina dufmas keisaram fahla palikt draudigas, tad wifsch, femi attaisnodams, wainu nowehla us kristigeem zilwekem, kas jau ta-lä- tä no laudihm tika eenihditi, un tos mozija ar pahleefahm strahpehm. Papreefchsch kahdi tika fanemti, un zaur leelahm mozigchanahm speesti, netaisnibu teikt, un us wina isfazifichanu tika daudš zitu fanemts, kam tee gan newareja nefa peerahdihht, bet tomehr ta tahdi, kas no wifseem zilwekem top eenihditi, nahwi ir pelnijufchi. Ar to peetika; no tahdeem to wifu flitako wareja domahht, un tos par tihfcheem de- dfinatajeem fodihht, kad ari waina nebija peerahdama. Tad tee flep- lawas fwehtkus tureja, kahdus Roma lihds schim wehl nebija redse- juft, lai gan ar nokaufchanahm tee deewagan bija apradufchi. Wai- nigos, ta laudis melfa, tikai nokaut, tas bija par maf. Jo zeetaki tee tika moziti, jo wainigaki tee parahdijahs. Wifu breefmigakahs mozigchanas un jaunäs nahwes fodibas tika isgudrotäs. Kas pee krusfä tika fifti, un ta fawam Kungam nahwe tapa lihdsigi, tee wehl wareja femi par laimigeem turetees. Ziti, eefch melfa swehru ah- dahm eefchufhti, no funeem tika faplehfti; ziti, trakeem wehrfcheem pee- feeti, tika gar femi wilkti, kamehr tee nomita. Bet tos wifu leela- wos preefch laudis wakarös baudija. Nero dahrsös laudis fanahza kopä, jaunäs kumedinas flatitees. Rinfi apfahrt tur dega darwas swezes, tumfibu apgaismot. Tee bija kristige zilwek, kas ar paku- lahmi apihiti, ar pifi flipri apleeti, pee flabeem tika peefeeiti, un ta swezes eedefsinati. Ta tee pee swekainem flabeem spihbeja, kur tee ar zaur-urbahm kruitihm kuhpeja un dedfa, — ta aprafita tos kahds, kas patš ar fawahm ajghim to redsejis. Nero flarp teem braulaja apfahrt, ehrmigi un raibi apgehrtbees, un laudis gawileja aif leeleem preekeem.

Tas bija kristigas tizibas wajafchanas eefahkums, — leefmai- nee wahrti, zaur kureem kristigeem zilwekem us jihnina lauka bija ja- nostahjahs, un us fura lauka teem 250 gadus preefch fawas tizibas bija jazihnahs, fawas afinis ja-iseiji un jamifst. Schi pirmä waj- afchana nebija wis kahdas tizibas leetas deht zehlfuees, — bet tikai rupjas kauschu eenihdeschänas deht, ko Nero few par labu isleetaja. Schini wajafchana ari apustuli Pehteris un Bahwils ir nokauti. Bahwils, no fawas pirmäs apzeetinaschänas atlaifts, 4 waj 5 ga- dus wehlat otu reis ka zeetumees us Romu tika wefts un preefch keisara teefas nolifts. Schoreis wifsch us nahwi tika notesahts, — un teefas lungi nospreeda, wina lihds ar Pehteri fift krusfä. Bet tam- deht ta nebija brijhw, tahdu negodu Romeeschu birgerim dariht, wifsch ar sobinu tika nonahwehts, — tomehr ne wis paschä pilfchta, bet preefch pilfchtas wahrteem, kas par leelaku launu tika turehtis.

Tapat ari Pehteris schini wajafchana palika par upuri; tani paschä deenä lihds ar Bahwilu wifsch fawu tizibu apfihpirinaja ar nahwi. Kristigas teikas wainagus no fwehteem flahsteem pinufchäs. Kahdas no tahm gan wehts, ka tahs weenumehr top peeminetas. Ta top flahfihhts, ka ar apustuli Pehteri ari wina feewa mirufi. Ta

preefch wina pee nahwes tika wefta. Wifsch tai fawu pakaf: mana mihtä feewir, peemini to Kungu. Wina pascham weht- nahwes domas tahdas bailes padariufchäs, ta nehmees behgt, jeb ziti flahsta, us draudfes luhgichanu us tam tizis flubinahs. Wifsch fchana ari weizahs, un jau pilfchtas wahrte winam bija aif mngur- te peepeschit tam Pefitajis fastapa ar krusfu us muguras. Kungs, Tu gribi eet? apustulis fawu, pahz to brijhidamees. Tas Kungs bildeja: Es nahku, femi otrreis lites fift krusfä. Pehteris fawu Kunga pamahzifichanu tuhliit apfehtra. Wifsch greefahs atpafal- zeetumu, to zeest, kas tam bija nolemts. Wina liktenis bija tee nahwe. (Turpmat beigums.)

## Zilweka muhshs.

Tanis laikös, kad kristigi mifionari atnahza Anglija, kahds leel- fchü kehniufch fapulzeja fawus karotajus un padoma dewejus, ar wineem padomu turetu. Tad weens no teem pazehlahs un fawu: „Ar ko man buhs lihdsinahht zilweka muhshu? Sazifchu ta: Kung- putnufch lidinajahs Tawä pili, augstais kehniufch, kur Tu ar fawu pawalfineekem padomu turi, un kur wifsch flitumu un lablahschu atron. Wifsch nahza no ahrenes, kur wehtra feahz un fneegu wina. Zaur atwehrtu lodfinu wifsch eefstehja un mafu brijhtinu wifsch fch- tan glahbjahs. Bet tad wifsch zaur zitu logu atkal iskreen at- tur atpafal, nakti un wehtra, no kurenes wifsch nahzis. Ta ir zilweka muhshu.“

Ta paganeem islikahs zilweka muhshs efam. Bet kristigeem laudihm tas zitadi israhdahs. Weens swirbulitis noskreen femi augfta kehniina pils. Saldas atminas no paradises dahrsa un kars- ilgofchanahs pehz wina ir eeflehgtas wina firdi. Masu brijhtinu nam fcheitan jazihnijahs ar tumfibu, wehtru un fneegu. Bet ari laif jau brijfcham tumfchi mahfoni isdalahs un muhshigahs swi- fnes winam laipnigi spihd. Pehz tam wifsch dodahs tur atpafal no kurenes atnahza, proti us ta kehniina wifu kehniinu jaufti spihd- damu pili, kur wifsch, isglahhts no wifahm breefmahm, warehs muhshigi fawas dseefmas dseedaht.

Ta ir ar zilweka muhshu! A. Z.

## Dihwaini kriteeni.

(Beigums.) Ar tahdeem un ziteem wahrdeem mahlderis wehl ilgi leeljahs un tam ne prahtä ne-cenahza, Tam pateiftees un gobu un flawu de- kas ir fazijis: „Peefauz mani behdu laikä, tad es tewi gribu israu- un tew buhs mani godahht“; wifsch aifmifsa wifai To, kas wina pat fchehligi, ta brijhtifchigi bija glahbis, un kas ir fazijis, ka Wifsch fawu godu nekahdam radijumam wis negrib dot. Laudis ari wif- apbrijho, un nu fahk tam laimes un wefelibu usdferet. Weens pee- otra tam penefs pilnu glahfiti smeigä dshreena, gan ar fchahdeem gan ar tahdeem glaimodameem wahrdeem, kamehr mahlderim gal- tik fmaga un kahjas tik nepaklufigas, ka us mahju wairs newar me- eet; tam japaleek frogä par nakti, un jaguf krodifneeka ifabä pe- krahfns us muhriſcha. Meegs gan tam nahk, — bet ne wis mees Wifsch laikam fapnös us otu lahgu kruit no torna; jo meegä fah- meeftees no weenas pufes us otu, un muhritis ir fchours. Wifsch nowelahs no ta, un kruit tik nelaimigi, ka us weetas ir nos! — Krait- neekš peefkreen pahlgä, dakteris teel fawkt, bet — miris paleek no miris. Mahlderis, kas no torna kridams, tik brijhtifchli finaja is- glahhtees, no muhriſcha kridams, fawu galu bija panahzis. — No peemilatees, Deews neleelahs apfmeetees! Daudš bailigaki ir Deem- fchelasfibu par pascha nopelnijumu tureht, nekä pascha nopelnijumu par Deewa fchelasfibu. Daudš bailigaki ir brandwihnu dferet, nekä no basnizas torna kruit femä. Deewa roläs daudš labaki paleekas pafargati ir paschä wifu augflakä torna galä, nekä welna roläs fema muhriſcha. Mahlderis nebija wis deewagan dshli kriteis, kad no torna krita. Buhtu wifsch us faweem zeekem kriteis, tad Deews wif- wefelu atfal buhtu uszehlis. R.

# Semkopiba un fainneeziba.

## Skaidrs gais ir nepezeefchams lihdselkis dsh- wibas uftureschana.

Ne ween wehja melderis dshwo no wehja, jeb — labal fakot — no gaisa, bet ari wifsi, wifsi zilweki un kufioni, — tik gaisam waj- jaga buht tihtram un wefeligam. Zauras deenas mehš gan waram ist- tikt ne-ehdufchi un nedsehrufchi, bet bes gaisa mehš newaram ne mi- nutes istikt. Tahds gais no klaijumä mums gan deewagan un pah- papirim ir peefchfirts, un aplahj muhfu sems lodi wairak juhdschu augftumä, un maifahs un fchfirtahs fchurpu un turpu, ko mehš par wehju fawam, un zaur fchahdu mainifchanos tas ufturahs fchfirs un wefeligas. Bet flarp muhbreem un feenahm eeflehgtis un ne-afjaunots, gais war drihs pahrewehtees par newefeligu un dshwibai flahdigu. Tä 1848. gadä tika 200 pafafcheem jeb zetotaju flurmes laikä eeflehgti kahdä fuga kajite, un pehz ne ilga laika bija 72 no teem mirufchi, un ziti ta ahprehtä walftijahs un flahpdami pehz gaisa muti plah- tija. Tos til wareja glahht, ahtri jaunü gaisu kajite celaischot. Un fchi naw weenigä reifa, kur ta notizees. Wifur, kur knapä, eeflehgtä ruhme daudš kauschu dwaſchu wehl un puhſch, jeb kur daudš fwehtschu deg, gais paleek newefeligis un pehdigi — nahwigis. Un ta ir lehti faprotama leeta. Gais ir faliks no diwejadahm leetahm, gahfehmi, proti no flahbeka un flahpekla. No flahbeka, kas weenigi dwaſcho- fchana un dshwibu uftur, ir gaisä til weena zetortdala, — tahs tihns zitas zetortdala ir flahpeklihs, kas dwaſchofchana neder. Ta weena zetortdala gaisa, jeb tas flahpeklihs, teel aifstaitä ruhme no zilwekem, dwaſchu wehlot, drihs pabrufcheks, un tai weetä no plaufchahm nah- wiga oglu flahbe ispuhfta. Tai ruhme tad nu pehz arleekahs tikai dwaſchofchana nederigs flahpeklihs un oglu flahbe. Schi flahbeka pabrufchchana noteefahs plaufchäs, kas ta smalka fchwamma pafstahw no daudš zaurumineem un kambarifcheem un taini plahſchi isplatita aifnemtu daudš kwadrat-pehdu. Schinis plaufchu kambarifchös top eewilltam gaisam flahbeks atbalihhts un zaur to zilweka afinis atjau- notäs, kas pa loti smalleem flaabrineem plaufchahm tel zauri. No gaisa atlizees flahpeklihs, lihds ar oglu flahbi, ko afinis plaufchäs at- flahjufchäs, top atkal ispuhftis zaur muti ahträ; tapehz ispuhftä dwa-

fcha naw wis tahda, ta eewilltä, un wairs neder preefch jaunäs dwa- fchofchänas, — bet preefch tam wajaga atfal jauna, frifcha gaisa. Ir aprehkinahs, ka iflatram zilwekam il flundäs wajaga kahdu 200 kubil-pehdu frifcha gaisa, lai tas buhtu wajadfigä wefeligä gaisä. — Talabad nu gan latram ja-eerefs un janoprot, zil wajadfigä leeta ta ir, ka iflabas teel pareifi iswehdinatäs un tanis wefeligis gais atjau- nots. To war panahkt ar wehdinaschänas zaurumu greefšös. Zaur to jau flitums ne buht no iflabas nesudihš, un dshwe buhs daudš we- feligaka. Sinams, ka ari wifä zitadä wifš gaisä ja-ufur flaidris un naw japeefmirdina ar fchahdeem tahdeem neflaidrumeeem un ar lopu tureschana iftabäs, ja negribam buht fawas wefelibas eenaidneeki. Un nihfchana un flimiba, ta itweens to fina, zilwekam tadſchu ir tas wifu leelakais krusf. — Jhpafchi Anglija wifu pirms par to fahla gahdahht, lai laudihm jele fawös dshwolkös, kur teem leela dala no fawas dshwes japawada, buhtu frifchs, wefeligis gais, ko Deews tadſchu par weli wifseem dahwina. Un zil lautinu zaur famaitatu gaisu top mehrditi, to ari israhda schis notikums: Dsemdeschänas namä Dublinas pilfchta (Jhrija) mira zikahrt tschetrü gadu laikä 2944 behnini pirmäs 14 deenas. Wehlat eerikteja wentilaziju jeb wehdinaschana, zaur ko gais tika pareifi atjaunots un flaidrotš, un nu nahfchöds ischetrös gaddös mira tika 279 behni. — Waj talabad muhfu fmirdoschahs, ar flitku tabaku, flaleem un petrolejas duhmeem peelhpinatäs, un ar fchahdeem tahdeem twaikem pilditahs iftabas war buht wefeligas, kur gais, ta laudis paschi mehds teikt, ta ar zirwi zehrtams? — Un fchä tadſchu muhfu behrineem zaurahm de- nahm jamfom. Kas jau kahdu laiku tahdäs fmirdoschäs iftabäs uf- turejees, tas gan nefa wairs nejuht, nedš ofch, un eenahjeis ari drihs aprod, un talabad lautini domä, ta tahds gais tadſchu ne-efot til flahdigs. Bet te tee loti maldahs. Mehš ar tahdu gaisu til apro- nam, tapehz ta muhfu dshwibas fwezite, newaredama dabuht pilni- gas un wefeligas flahbeka baribas, tumfchi jo tumfchi no ta flah- beka mafumina deg, ko ta ar puhlehm iftabä dabon. Bet zaur to wifsi ziti dshwibas fpehti paleek gurdeni un flinki. Muhfu bauditais, ta jau knapais ehdeens mums zaur to netop pilnigi isstahdahts muhfu meefai par labu, muhfu darba fpehks top knaps, un muhfu garigahs domas, prahts un jufchänas paleek trullas un wahjas. Schahdi muhfu mahjofki ar famaitatu, netihru gaisu ir daudš pee tam wainigi,

ka mehš jau no mafahm deenahm daudfahrtigi panihftam. Talabad gahdajekt, zil ween warcet, labus dshwolkös, un dshwolkös labu frifchu un wefeligu gaisu, kas ir nepezeefchams lihdselkis pee dshwi- bas uftureschänas. R.

## Iffkaidroschana.

Pahrlabotais zinu arks Dobeles isgahj. gada semkopibas ifflahbt naw wis, ta minetahs ifflahdes katologa zaur mifefchanos nodufahhts un ta tahfaku awifšs ifsinotš, no Pehtera Jakobfohna Berikelös, bet Berifelerä taiifhts. Schis minetais zinu arks (flawu ehwele) ir pehz mana udeewuma un usfihmejuma gatawots no Oflees muifchäs fo- leja Untika Iga. Luhgtu ari zitas awifchu redakzijas, fchahdu ifflaidroschana ju- wäs awifšs usnemt. Pehteris Jakobfohn, uhdenofchänas teknihs.

## Kä kartufeli zepami, lai tee buhtu fmeigigi.

Kä zeen. lafitajsem finams, kartufeli, kas pelnös zepti, daudš fmeigigi par teem, ko nowahra. Eil pat gahrdus kartufelus, ta pelnös zeptus, ari dabon, ja kartufelus noloba un tad tihri nomalgä. Sausi tee nu ja-eeber dšelfs podä, kur japeeleek ari druſku fahle. Pöds ja-appefs ar lihdsenu bleka wahfu, kura rokturis jaleek poda eefchpufē. Trauks nu ja-aggreech ta, ta wahks nahk us femi, un tad ja-eeleek farsfä krahfni. Daudš, tad pehz flundäs laika kartufeli buhs mihtfi un smeekhs labaki nekä marones jeb ihſtee kafiani. — Smeigus kartufelus ari dabon, kad tos salus noloba un isjep zep- fchu krahfni.

## Kä meetus no puhſchanas attura.

Meetus no puhſchanas attura, kad to galu meetam, kas femi flahw, labi ar atmenu oglu pelneem waj talkeem nober. — Wifu la- baki ir, kad zaurumu, kuzä meeta gals atrodahs, kreetni isbahrita ar minetahm weelahm. Ad. Rigathne jun.